IAEA
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

المؤتمـــر العـــام

GC(49)/21
Date: 12 September 2005

General Distribution
Arabic
Original: English

الدورة العادية التاسعة والأربعون

البند ٢٢ من جدول الأعمال المؤقت
(الوثيقة GC(49)/1)

القدرات النوويّة الإسرائيليّة والخطر النووي الإسرائيلي

- في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ تلقى المدير العام رسالة مؤرخة ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ من الممثل المقيم لإسرائيل لدى الوكالة، تتعلق بالبند ٢٢ من جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر، وهو البند المعنون "القدرات النووية الإسرائيلية والخطر النووي الإسرائيلي".
- وبناء على طلب الممثل المقيم لإسرائيل، يجري طيه تعميم تلك الرسالة وملحقها.

الملحق

نص رسالة مؤرخة ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥،
وردت من الممثل المقيم لإسرائيل

أود أن أشير إلى رسالة الأمانة المؤرخة ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٥ (الوثيقة GC(49)/10).

ويشرفني أن أوافيكم بموقف إسرائيل بشأن طلب إدراج بند عنوانه "القدرات النووية الإسرائيلية والخطر النووي الإسرائيلي" في جدول أعمال المؤتمر العام التاسع والأربعين. وأرجو أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة وملحقها على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

(توقيع) إسرائيل ميخائيلي
السفير
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة معاهدة
الحظر الشامل للتجارب النووية

موقف إسرائيل بشأن طلب إدراج بند عنوانه "القدرات النووية الإسرائيلية والخطر النووي الإسرائيلي" في جدول أعمال المؤتمر العام التاسع والأربعين

يتسم اقتراح إدراج هذا البند في جدول أعمال المؤتمر العام المقبل بأنه غير مسوغ من الناحية الجوهرية وغير مستصوب من الناحية العملية. فلا هو يتناول أكثر مخاوف الانتشار إلحاحاً في الشرق الأوسط؛ ولا هو يخلق مناخاً مواتياً لمناقشة قضايا يمكن لمداولات مؤتمر عام الوكالة أن تؤدي دوراً إيجابياً فيها.

وعلاوة على ذلك هناك قرار آخر بشأن "تطبيق ضمانات الوكالة في الشرق الأوسط" ظل يُعتمد بتوافق الآراء من جانب جميع الدول الأعضاء طوال السنوات الثلاث عشرة السابقة. ورغم أن إسرائيل لم تـُخفِ على أحد تحفظاتها الأساسية على صياغة ذلك القرار وطرائقه فقد انضمت إلى توافق الآراء بشأنه إيماناً منها بأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية يمكن أن يكون في نهاية المطاف بمثابة استكمال هام للجهود الشاملة المبذولة من أجل السلام والأمن والحد من الأسلحة في المنطقة.

فلعل مؤتمر عام الوكالة يُحسن صنعاً فيعمد إلى إدامة توافق الآراء بشأن قرار "تطبيق ضمانات الوكالة في الشرق الأوسط" وإلى حذف هذا الطلب النزق بشأن ما يسمى "القدرات النووية الإسرائيلية والخطر النووي الإسرائيلي" من جدول أعماله.